

จีนสยามรายวัน

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

報新

BANGKOK.

暹華

หนังสือพิมพ์จีนในสยามรายวัน
ได้วางจำหน่ายแล้ว

ฉบับที่ ๒๕๐

วันในสยามรายวัน

日四 月二年九國民華中

วัน พุธ ที่ ๔ กุมภาพันธ์ พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ทั้ง ยี่สาม

สี่ แยก วิชา

โทรศัพท ๒๓๖๒

สาขา อยู่ ที่ หลัง วังบูรพา

โทรศัพท ๕๕๗

โอสถ ยินตัน



ระวังให้ดี

ด้วยในเวลา นี้ได้ทราบว่ามี ยา ยินตัน เกิดปลอม
ขาย มาก ขึ้น เพราะ คนนี้ ได้ ทำน ทั้งหลาย ที่
ซื้อ ยา ยินตัน ควร สังเกตดู ให้ดี ถ้า ยา ยินตัน
ของ ห้าง ยี่สาม ซึ่ง เปน เติมนต์ จำหน่าย แล้ว ใน
ท้อง ยี่สาม จะมี หมึกไทย กำกับ อยู่ ด้วย ทุก ๆ ท่อ
ทั้ง ยี่สาม และ เติมนต์ ขาย ยา ยินตัน

ทั้ง ยี่สาม มา ก จี
สิ้นยี่สาม

กรุงเทพฯ
โทรศัพท ๒๓๖๒
สาขา อยู่ ที่ หลัง วัง
บูรพา กรุงเทพฯ
โทรศัพท ๕๕๗



ยา ยินตัน

ยา ยินตัน

ยา ยินตัน

ยา ยินตัน

ยา ยินตัน

ยา ยินตัน

ยา ยินตัน

ยา ยินตัน



ทำโดยความสะอาด

เย็นสบาย

กระเพาะอาหาร

ประเท ยี่สาม

ของ ยา ยินตัน

เมื่อยล้า

อย่างอื่นโดยแท้

เพื่อความสะดวกในการดื่ม ควรรับประทานยา ยินตัน
ก่อนรับประทานอาหารทุกครั้ง และควรดื่มน้ำมากๆ
เพื่อช่วยให้การดูดซึมยา ยินตัน ได้ดียิ่งขึ้น



ยา ยินตัน

เปน ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปวดกัน กัน นก และ กัน
แมลง ต่างๆ ได้ ดี ที่ หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ยี่สาม ได้ ทด
ประกอบ ทำ ยา ยินตัน ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง
กาย มนุษย์ โดยไม่ ให้ มี สัตว์ แมลง ต่างๆ ตาม ที่ ก่อความ
แล้ว นั้น เข้า มา รบกวนได้ ยา ยินตัน มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ
ทั่วโลก ขอ เชิญท่าน ทั้งหลาย ที่ ยัง ไม่ ได้ เคย ใช้ ยา ยินตัน
รีบ รื้อ มา ลอง ดู ที่ คง อาจ ทราบว่า ยา ยินตัน มี คุณ ประ โยชน์
อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอ สมควร ด้วย

มี ราย ที่ ทั้ง ยี่สาม โทรศัพท ๒๓๖๒

ถนน แขวงราช สี่แยก วัดก๊ก กรุงเทพฯ

สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวังบูรพา โทรศัพท ๕๕๗



ทั้ง ยี่สาม



สิ่งของที่เหมาะสำหรับการซื้อแบบในเร็ว ๆ นี้

คือ นาฬิกา ข้อมือ เรือนเงิน เครื่องอย่างอื่น สำหรับใช้

กราก กราห์ เช่น การ ซื้อแบบในเร็ว ๆ นี้ และมีเครื่องใช้สำหรับพก

แต่สำหรับผู้ที่ซื้อแบบ อย่างธรรมดาแล้วมีพยานว่าด้วย ของขวัญท่าน

ทั้งหลายมาพร้อมทั้งทั้ง

ทั้ง ยี่สาม

ถนนสุริยวงค์ เจริญกรุง

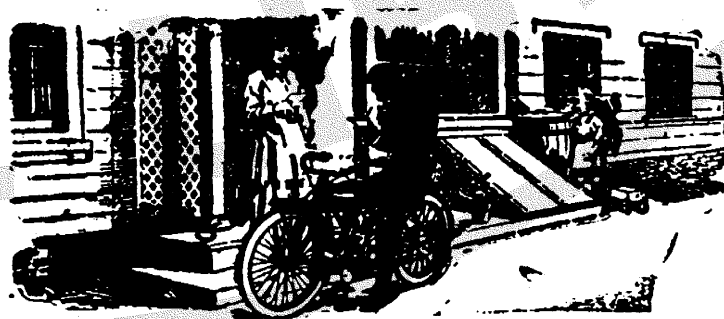
จักรยานยนต์

ถ้า ท่านต้องการ จักร ยานยนต์ ไม่ว่า สำหรับใช้ การใด ๆ เจริญ

ตามที่ ทั้ง เทพนคร พานิช จะ ได้ สม ความปรารถนา ของ ท่าน

ทั้ง ราคา ก็ ย่อม เข้าว มี เครื่อง อย่างใหม่ ต่างๆ แล ทำ การซ่อม

ได้ ทุก อย่าง



รถ จักร ยานยนต์ อินเดียน เปน รถ ที่ ดี เกษ อย่าง หนึ่ง เวลานี้

มี ขนาด แด แดง มี ทั้ง ๑๒ นิ้ว ทั้ง ๑๖ นิ้ว และ ๑๘ นิ้ว

ทั้ง เทพนคร พานิช ถนน สี่ พระยา (โทรศัพท ๕๕๗)

เรื่องอัตราราคา ค่า ลงแจ้งความ

ด้วย ผู้ใด หรือ ที่ ทำ การใด ๆ จะลง

แจ้งความ ราย ของ หรือ ประกาศ โรงพิมพ์

จีนสยามรายวัน มีความ ยินดี จะ รับ ลง

ให้ ทด อย่าง และ ขอ เรียก เอา ค่า มง

การ แต่ พอ สมควร เท่านั้น ขอ ท่าน จะ

มีความ สงสัย ใน เรื่อง เงิน ค่าจ้าง ก็ ให้ มา ทด

ลง กับ ผู้ จักการ เสีย ก่อน ก็ได้

อัตราราคา ค่า ลงแจ้งความ หรือ ประกาศ

ดังนี้ คือ :-

๑	วัน	๑๐	บาท
๒	"	"	" ๒๐ บาท
๓	"	"	" ๓๐ "
๔	"	"	" ๔๐ "
๕	"	"	" ๕๐ "
๖	"	"	" ๖๐ "
๗	"	"	" ๗๐ "
๘	"	"	" ๘๐ "
๙	"	"	" ๙๐ "
๑๐	"	"	" ๑๐๐ "
๑๑	"	"	" ๑๑๐ "
๑๒	"	"	" ๑๒๐ "
๑๓	"	"	" ๑๓๐ "
๑๔	"	"	" ๑๔๐ "
๑๕	"	"	" ๑๕๐ "

อากาศร้อนจัด

เปลี่ยนหัวใจปราชญ์หัวร้อน

การกบฏในกรุงเก่าระหว่างนี้ ชั่วคราว
รัฐสภาที่จำรัสจัด จึงลงมติ
โดยมากมีมติว่าควรปลดผู้รับและตัว
ผู้รับ

ควรรักษานกที่นั่นมือ

๑. ๒. ๓. ๔. ๕. ๖. ๗. ๘. ๙. ๑๐. ๑๑. ๑๒. ๑๓. ๑๔. ๑๕. ๑๖. ๑๗. ๑๘. ๑๙. ๒๐. ๒๑. ๒๒. ๒๓. ๒๔. ๒๕. ๒๖. ๒๗. ๒๘. ๒๙. ๓๐. ๓๑. ๓๒. ๓๓. ๓๔. ๓๕. ๓๖. ๓๗. ๓๘. ๓๙. ๔๐. ๔๑. ๔๒. ๔๓. ๔๔. ๔๕. ๔๖. ๔๗. ๔๘. ๔๙. ๕๐. ๕๑. ๕๒. ๕๓. ๕๔. ๕๕. ๕๖. ๕๗. ๕๘. ๕๙. ๖๐. ๖๑. ๖๒. ๖๓. ๖๔. ๖๕. ๖๖. ๖๗. ๖๘. ๖๙. ๗๐. ๗๑. ๗๒. ๗๓. ๗๔. ๗๕. ๗๖. ๗๗. ๗๘. ๗๙. ๘๐. ๘๑. ๘๒. ๘๓. ๘๔. ๘๕. ๘๖. ๘๗. ๘๘. ๘๙. ๙๐. ๙๑. ๙๒. ๙๓. ๙๔. ๙๕. ๙๖. ๙๗. ๙๘. ๙๙. ๑๐๐.

ทุกคนต้องเดินผ่าบาท

เพราะเหตุที่ทุกคนเราต้องดิ้นรนดิ้นรน
และทุกคนต้อง มี ภาระ ประจำตัวด้วย
จึงทุกคนควรจะมี ยานยนต์ส่วนตัวสำหรับ
ใช้ประจำตัวด้วยประจำตัวได้ด้วย

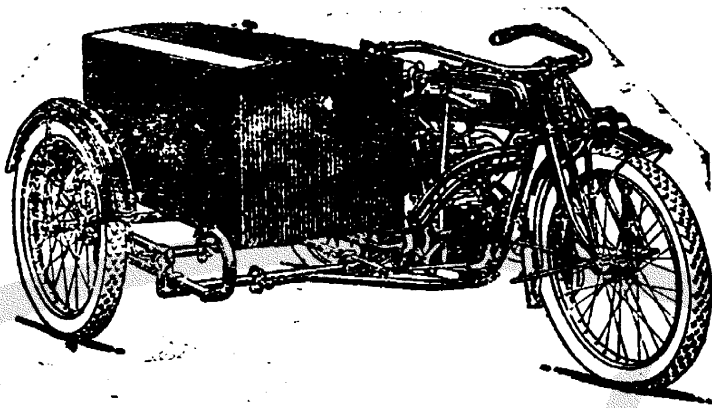
แอส. ไปรินกำเปาณ์

[illegible]

พิมพ์ ขยายฮาเซาเวราส ไทโรนิกส์ ๒๒๘

ห้าง เทพนครพานิช

ไทเกอร์พีที ๑๕๗ (มีเครื่องพิเศษ คือไปป์ แพนก เครื่องยนต์)
 เรือ ๕ ฟาน พิกซ์ เฮ็กเบร ถนน เจริญทรง จังหวัด พระนคร



หัวนี้ จำหน่าย รถจักรยายนตบทุกชนิด และ เป็น เชนยนต์ ของบริษัท ทำ รถ
 จักรยายน ตบ มี ๒๐๐ เซียน รถจักรยายน ตบ จำหน่าย มี นัน คง เรือง แรงกระ ได้ ไร่ ทน ทาน
 ซึ่ง ไม่ มี ที่ใด ที่ จะ มี รถ จักรยายน ตบ จำหน่าย เหมือน หัวนี้ ทั้ง ผู้ ชื้อ ยาว เลื่อน ชื้อ
 ได้ รถยนต์ ที่ ความ ทน ใจ

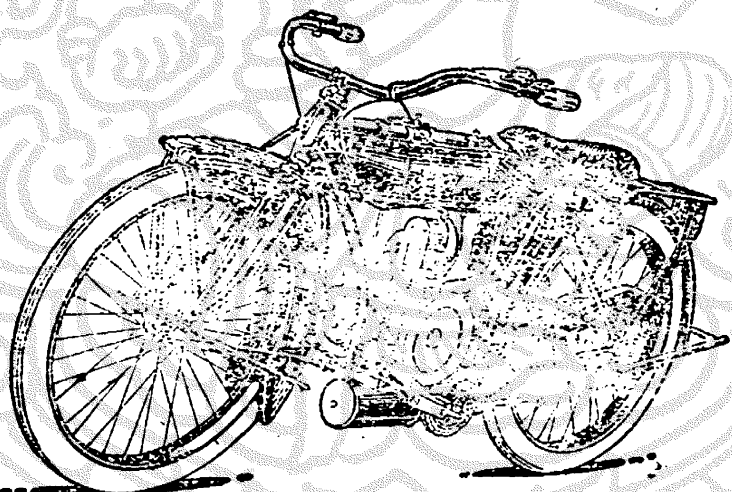
นอกจากจำหน่ายแล้ว ยัง รับผิดชอบ รวบรวม จัดทำรายการ การ รวบรวม และ
แก้ไข จากทั้งนี้ ผู้ เป็น เจ้า ของ รถยนต์ มา ไว้ ใน ความ นั้น คง และ ความ เรียบ
ร้อยได้ เครื่อง ต่อได้ ใช้ สำหรับ รถจักรยาน ก็มี จำหน่าย พร้อม ทุกอย่าง และ
จำหน่ายโดย : ภาควิชาช่างกล การ วิทยาลัยเทคนิค กรุงเทพมหานคร

[illegible]

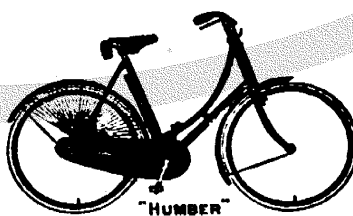
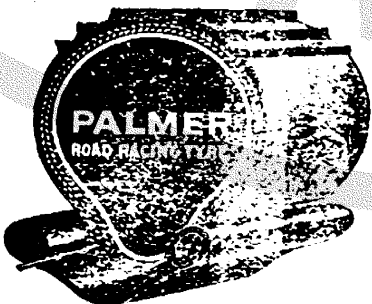
แพนกวิน เครื่องยนต์

ทอง ห้าง เทพนครพานิช

คง อยู่ ที่ ถนน ๕๒ พระยา จังหวัด พระนคร



มีโรงงานซึ่งรับแก้ไขขยะมูลฝอย รถยนต์ และ เครื่องยนต์ ทูต นิค การ์ท
และ ชื่อนั้น คงทราบกัน โดยแพร่หลายแล้ว ว่า ที่ โรงงานนี้ทำได้ดีที่สุด
แปลที่พอใจก็พอ เพราะเหตุที่ มี ฐานการทำงานที่ดี มีฐานงานแปลนมาซึ่ง กำกับ
จึงทำได้ ดีที่สุด ส่วน ราคา ค่าแรง ก็คิด แต่ เพียง ส่นควร ไม่แพงกว่า ที่อื่นเลย
ถึงกว่านั้น ก็คือ การ ส่ง รถยนต์ หรือ เครื่องยนต์ มาแก้ไข หรือซ่อม ที่ โรงงานนี้
ท่าน ย่อมจะ ใจ ใน ความ เรียบร้อย ชื่อนั้น คงได้ คิดว่า ที่อื่น คง จะ แปล
การ ประหยัด ทรัพยากร ท่าน ด้วย



พวกโรงเครื่องย่นๆ นอกจากรับทำการตีกลองมา แล้ว ยังจำพวกย่น
รถย่นๆ เครื่องย่นๆและเครื่องฮาโหล่นๆพวกเครื่องย่นๆต่าง ๆ ทั้งมีฆ้องรถ
ย่นๆ, น้ามันเป็นชิ้น, น้ามันหลอดเครื่อง และเครื่องใช้ทำเทียมทำเครื่อง
ย่นๆ เสร็จพวกชนิดนี้ ทั้งรับทำรถย่นๆได้ อย่างงามด้วย

ถ้าหากว่า หนึ่ง รถยนต์ และ เครื่องยนต์ ไป ทดลองทำ เพื่อบริการด้วยแล้ว ท่าน
จะคิดต่อไป เป็น กิจที่... ด้วย ลักษณะ ของ การ ที่ ทำโดย ประเด็น เดียวกัน ของ
โรงงาน นี้ จะ ไม่ทำให้ ท่าน เปลี่ยน รายได้กับ ค่าตัวแล้ว

สุข น้ำ มาถึง แล้ว

สุนัขน้ำ อย่างชนิดที่ ทำ ที่เมือง
 อักฤษได้ตกเข้ามา ถึงแล้ว สุนัข
 นี้อาจสุนัขน้ำ ได้ ๓,๕๐๐ กาลอน
 ก่อ ๑ นาฬิกา และใช้เครื่องหมุน
 เพียง ๓ แรงม้า เท่านั้น ทั้ง เกล
 สุนัขที่เหมาะสมไว้ใช้ ตามเรือสวน
 ไร่ นา ไร่ ไร่ พืช สมควร ถ้า
 ก่อ การ เรือ มา กระทำ ความ ตก
 ลง ที่ ห้าง เทพนครพานิช

ถนนสี่พระยา แด ถนนเจริญกรุง

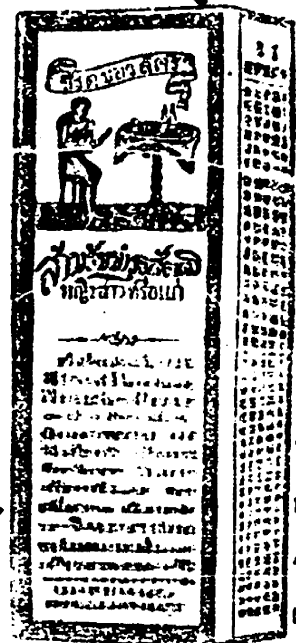
โทรศัพทที่ ๑๕๗
๐. ๑๖/๘/๖๓

บาระงั๊กถิ่นท้าว

ด้วย ทาน ทั้ง หลาย ย่อม มี ประ สงค์ คือ
กัน หมก มิให้ คน มี กลิ่น คาว เรง เพระ
เป็น ที่ รัก เกียจ ของ ชน กว ไป เมื่อ เรา มี
กลิ่น คาว เรง จะ เข้า ทำ โกร และ นั้ น อยู่
ใกล้ โกร ออ รุ ติ คคย เรา รุ ถ้า ยัง เป็น
สัตว์ คอย ร้าย ใหญ่ ไช ขอ มี กลิ่น คาว เรง
มี มาก ถึงกับ ออ ความ เห็น ว่า สัตว์
หรือ บุรุษ คน โทะ มี รบ โอม ใน พร รณ ง
คน อีก ปา น ไถ้า มี กลิ่น คาว เรง ผล รุ
คน ความ ด้วย รวม ท่าน ควร ต้อง กัน กลิ่น คาว
ด้วย น้ำ ธวน น้ำ หอม ระ โร ไม่ ได้ หมก นอก
จาก ขาว จะ กับ กลิ่น คาว มิ จำ หน้า ย อยู่ ที่ ขาว
โรง รับ จำ น้ำ หือ ของ สัตว์ หลง กับ โรง รับ จำ
น้ำ หือ ซึ่ง หลง ทำ ทำ เกียน จัง หัว พระ พนา
ท่าน จวร ษา มิ ให้ ท่าน มี กลิ่น คาว และ
กลิ่น ที่ ผสม จาก ระ ษะ ธา ณ ของ โค ว่า
ที่ พา หาย ๔ ครี มา หาย จะ หา ย ระ ยา
มี กลิ่น หอม รา น

Q. ad/a/b/c

ชีวิตของพ่อ
(พฤษภาคม ๕๖)



เมื่อใด วัฒนประทณ ยารชานา 'น ติ เชื้อมหาย
กันใจ และ ถอน มี คำว่า วัง คาย และ ธง ซึ่ง
จนกว่า ปกติ เพราะฉะนั้น จึงให้ นาม ว่า
วิจิตร รส ดัชนี ยารชานา ให้ วิชชา ดัชนี
ที่มี รส เชื้อ จะเป็นที่ มี มากเกินไปให้รับ รส
คราว ที่ เดียว หรือรับ วิจิตร ปกติ หรือ
เป็นมกคินนคคาหรือเป็นคานในท้องนี้ชื่อว่า
จุลเชือก นมเพื่อต้องรับ เป็น คางง์ หรือ
เมื่อรับในคาน เมศ ควร์ ดัก มีค พนา มีค
ให้กิน อชากาหรือหรือเกิด จากอชากา ได้ มีค
ไม่ พว ทาให้ อ่อน เหลือ ไม่ มี รส ธง เหล่า
นี้ เป็น คัน เมื่อใด วัฒนารชานาแล้ว แล้ว
จะได้ วิจิตร มี อชากาเชื่อมคดาด้วย รส พสน

ท่านผู้ปกครองที่ดีทั้งหลายควร
จำไว้เสมอว่า นิสัยดีของเด็ก
สำคัญยิ่งกว่าความรู้ใน
ความปกครอง
ท่านผู้ปกครองทั้งหลาย
ให้มีความรักความห่วงใย
ต่อลูกหลานของท่าน
เพราะเด็กเป็นอนาคต
ของชาติ

ห้างขายยาเถาเหลียง ถนนเจริญกรุง
จันทบุรี ๑๗
วันที่ ๑๗ ที่ ๑๗

บุ ห ฐ
ป.ย.ส.

บริษัทฯ ทยาสืบบลัษณ
ป่งสพานพทยสเตยรกรุงทพร

บริษัท ยาสบถยาม

ถนนเจริญกรุง เชิงสะพานพิทยเสถียร จังหวัดพระนคร
บริษัทนี้ ได้ตั้ง มอญบุรี โดยมา ชำ นาม แล้ว เป็นบริษัท แห่งเดียวกัน ที่ แขน
ยาไทย มอญ ออก จำหน่าย ได้ อย่าง ดี ที่ สุด จน เปรียบ ที่ นิยม ของ ชนทั่วไป ทั้ง คนไทย และ
ชาวต่างประเทศ การ มอญ ที่ ได้ ทำ โดย ประสงค์ และ ได้ออก ฝรั่ง ยา ที่ ดี ทั้ง
ระจิมิ ให้ เปน การให้ โฆษ แก่ผู้ สุ่ม มี มอญ มอญ ที่ มอญ ที่ มอญ อย่าง คงาม โดย
ลักษณะ ของ ยา มี ดัง กล่าวนี้ ไม่เฉพาะ มหาชน ใน กรุงเทพมหานคร และ ตาม จังหวัด จะ ตั้ง
ซื้อไป สุ่ม เท่านั้น แม้ ชาวต่างประเทศ ที่ กลับ จาก เมืองไทยไป อยู่ ต่าง ประเทศ
แล้ว ก็ ยัง ตั้ง ซื้อไป สุ่ม จึง ชัด ชัด เปรียบ พยาน แล้ว ให้ เห็น ว่า ยา สุ่ม ที่ บริษัท นี้ ทำ ขึ้น
นั้น ประทับ ด้วย ลักษณะ ที่ น่าพอใจ และ เปรียบ ที่ นิยม ของ มหาชนทั่วไป ทั้งใน
ยาบุรี มอญ ที่ บริษัท นี้ ทำ ขึ้น มี มอญ ที่ มอญ ด้วย ใน ตอน เปน ยามมอญ แบบ ไทย
แท้ เช่น ชนิด ที่ มี ชื่ออื่น ยามมอญ อีก ชนิด ๑ มอญ ด้วย กระ ดาย คือ ยามบุรี
ยามมอญ ชนิดนี้ มี ทั้ง กัน ทอง เงิน ไม่ ถอด มี ทั้ง คิ้ว ขาว และ คิ้ว ดำ กับ มี ยา
ตรา ๑ ตรา ที่ ได้ ทำ ออก จำหน่าย ด้วยแล้ว
ใน มอญนี้ ยามบุรี มอญ ที่ บริษัท นี้ ได้ มอญ จำหน่าย ที่ ยัง เปรียบ ที่ นิยม กัน
แพร่หลาย เพราะ นอกจาก ใช้สำหรับ สุ่ม หรือ รับประทานแล้ว ที่ ยัง เหมาะ สำหรับ
จัด ส่ง เปรียบ ของ ข้างนอก ไป ช่วย ใน งาน ต่าง ๆ หรือ การ ทำบุญ ด้วย เปรียบ ยา ที่ มี
กลิ่น รส อร่อย และ การ มอญ ที่ งาน เปรียบ ที่ พอใจ

ท่านที่ ต้องการไปวัด ตั้ง ทรงมา ยัง บริษัท ช้าง มหานี้ บริษัท
จะ จัดส่งไปให้ตาม ความ ประสงค์



รอง ผอ. เกษตรกรรม ช่าง เป็นสำคัญ



ทั้งนี้เมื่อทำ เหล้า บันด

แต่เหล่านักคิดอย่างนี้ ร้าย

• 6 84.

เปนน เอเชนดี้สำหรับ กรุงเทพ



6 ம தே. 95

สำนักงานผู้ตรวจการแผ่นดิน—จังหวัดพระนครศรีอยุธยา
หน้า ๑๖๖

מלך חורבן

THE UNIVERSITY OF CHICAGO